

## Der Bezirksbürgermeister

## Bezirksvertretung 2 (Rodenkirchen)

Geschäftsführung  
Frau Duman

Telefon: (0221) 221-92313

Fax: (0221) 221-92210

E-Mail: Inge.Duman@Stadt-Koeln.de

Datum: 25.05.2010

### Niederschrift

über die **5.Sitzung der Bezirksvertretung Rodenkirchen** in der Wahlperiode 2009/2014 am Montag, dem 26.04.2010, 17:04 Uhr bis 22:40 Uhr, Bezirksrathaus Rodenkirchen, Raum 119 im Bezirksrathaus Rodenkirchen

### Anwesend:

#### Bezirksbürgermeister

Herr Eberhard Petschel GRÜNE

#### Mitglieder der Bezirksvertretung

Frau Marlies Ante	CDU	
Herr Dr. Reiner Baumeister	CDU	
Frau Friederike Haniel	CDU	
Frau Monika Roß-Belkner	CDU	
Herr Walter Weißenberger	CDU	
Herr Alexander Balint	GRÜNE	
Herr Manfred Giesen	GRÜNE	
Frau Marion Heuser	GRÜNE	
Herr Frank Theilen-von Wrochem	GRÜNE	
Frau Elke Bussmann	SPD	
Herr Mike Homann	SPD	
Herr Dr. Jörg Klusemann	SPD	bis 17.45 Uhr
Herr Rafael Struwe	SPD	
Herr Karl-Heinz Daniel	FDP	
Herr Karl Wolters	FDP	
Herr Berthold Bronisz	DIE LINKE.	

#### Ratsmitglieder mit beratender Stimme

Frau Katharina Welcker CDU bis 18.45 Uhr

#### Verwaltung

Frau Christina Boeck  
Gerald Fuchs zeitweise  
Herr Reiner Lindlahr  
Herr Edmund Makrutzki  
Herr Klaus Neuenhöfer

## **Seniorenvertreterinnen und Seniorenvertreter**

Herr Stefan Meier

### **Presse**

### **Zuschauer**

## **Entschuldigt: Herren Deitert und Schöppe**

### **Begrüßung und Festlegung der Tagesordnung**

Herr Bezirksbürgermeister Petschel begrüßt die Anwesenden und eröffnet die Sitzung.

Es liegen zwei verfristete eingegangene Verwaltungsvorlagen vor, über deren Aufnahme in die TO Herr Bezirksbürgermeister Petschel abstimmen lässt:

Radwegesaniierungsprogramm 2010  
0603/2010

#### **Beschluss:**

Die verfristete Beschlussvorlage wird in die TO unter 9.2.12 aufgenommen.

#### **Abstimmungsergebnis:**

**Einstimmig zugestimmt. (Nicht anwesend: Herren Deitert und Schöppe)**

Besetzung der Stelle Rektor/in an der Gemeinschaftsgrundschule Annastraße, Köln-Raderberg  
1652/2010

#### **Beschluss:**

Die verfristete Beschlussvorlage wird in die TO unter 13.2.1 im nichtöffentlichen Teil der Sitzung aufgenommen.

#### **Abstimmungsergebnis:**

**Einstimmig zugestimmt. (Nicht anwesend: Herren Deitert und Schöppe)**

Weiter liegen zwei Dringlichkeitsanträge vor, über deren Dringlichkeit und Aufnahme in die TO abgestimmt werden muss:

Sürther Bahnhof: Auskunft zu HGK-Aktivitäten bezüglich der Bebauung des Areals;  
Dringlichkeitsantrag der Fraktion Die Grünen

#### **Beschluss:**

Die Dringlichkeit des Antrages wird anerkannt. Er wird in die TO unter 8.2.12 aufgenommen.

#### **Abstimmungsergebnis:**

**Einstimmig bei Enthaltung der CDU-Fraktion zugestimmt. (Nicht anwesend: Herren Deitert und Schöppe)**

Bezirksrathaus Rodenkirchen; Dringlichkeitsantrag aller Fraktionen und Herrn Bronisz

**Beschluss:**

Die Dringlichkeit des Antrages wird anerkannt. Er wird in die TO unter 8.2.13 aufgenommen.

**Abstimmungsergebnis:**

**Einstimmig zugestimmt. (Nicht anwesend: Herren Deitert und Schöppe)**

Herr Bezirksbürgermeister Petschel erklärt, dass außerdem folgende Punkte in die Tagesordnung aufgenommen und werden sollen:

7.1.1 Genehmigungsvoraussetzungen für Kioske und Imbissstuben; Beantwortung einer Anfrage der FDP-Fraktion  
1194/2010

10.2.15 Pflege ökologisch wertvoller Landschaftselemente mit Hilfe der sog. ELER-Förderung  
1395/2010

10.2.16 Tätigkeitsbericht 2009 des Amtes für Straßen und Verkehrstechnik  
1458/2010  
*Die umfangreiche Broschüre ging den BV-Mitgliedern gesondert zu.*

10.2.17 Antworten zu Fragen zum Bürgerhaushaltsverfahren 2008, TOP 10.2.4 vom 08.03.10  
1641/2010

10.2.18 Radverkehr in Köln  
hier: Maßnahmen zur Förderung des Radverkehrs im Jahr 2009  
1538/2010  
*Die Mitteilung geht mit Schreiben vom 21.04.10 zu.*

10.2.19 Jugendarbeitslosigkeit im Bezirk  
1357/2010

10.2.20 Gefährdungsmeldungs-Sofort-Dienst Rodenkirchen  
1531/2010

10.2.21 Bezirksrathaus Rodenkirchen, mündlicher Bericht über den aktuellen Sachstand

Die Reihenfolge der Beratungen soll so erfolgen, dass nach TOP A. die Punkte der Stadtplanung 8.2.12 und 9.2.9 und dann die Punkte der STEB 9.2.2 bis 9.2.5 vorgezogen werden. Der Antrag 8.2.13 und die mündliche Mitteilung 10.2.21 zum Rathaus Rodenkirchen werden so lange zurückgestellt, bis der Leiter der Gebäudewirtschaft, Herr Rummel, eintrifft.

Danach lässt Herr Bezirksbürgermeister Petschel über die geänderte TO abstimmen:

### **Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen ist mit der so geänderten Tagesordnung einverstanden.

### **Abstimmungsergebnis:**

**Einstimmig zugestimmt.(Nicht anwesend: Herren Deitert und Schöppe)**

## **Tagesordnung**

### **I. Öffentlicher Teil**

- A.** Änderung der Niederschrift über die Sitzung vom 08.03.10  
1613/2010
  
- 1** **Einwohnerfragestunde gemäß § 48 Absatz 1 Satz 3 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
  
- 2** **Anregungen und Beschwerden gemäß § 24 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
  
- 3** **Einwohneranträge gemäß § 25 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
  
- 4** **Bürgerbegehren und Bürgerentscheide gemäß § 26 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
  
- 5** **Anregungen und Stellungnahmen des Integrationsrates gemäß § 27 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
  
- 6** **Annahme von Schenkungen**
  
- 7** **Anfragen**

- 7.1 Beantwortung von Anfragen aus vorangegangenen Sitzungen
  - 7.1.1 Genehmigungsvoraussetzungen für Kioske und Imbißstuben; Beantwortung einer Anfrage der FDP-Fraktion  
1194/2010
- 7.2 Neue Anfragen
  - 7.2.1 Turnhalle Meschenich; Anfrage der CDU-Fraktion  
AN/0620/2010
  - 7.2.2 Sportplatz in Weiß; Anfrage der CDU-Fraktion  
AN/0629/2010
  - 7.2.3 Stand der Sanierungs- und Reinigungsarbeiten am Rodenkirchener Rheinufer; Anfrage der Fraktion Die Grünen  
AN/0636/2010
  - 7.2.4 Anzahl der Kunden der Rodenkirchener Tafel; Anfrage der Fraktion Die Grünen  
AN/0640/2010
  - 7.2.5 U3-Anmeldungen für das Jahr 2010/2011 für den Stadtbezirk Rodenkirchen; Anfrage der CDU-Fraktion  
AN/0619/2010
- 8 Anträge**
  - 8.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen
    - 8.1.1 Darstellung der Angebote der Jugendeinrichtungen aus dem Stadtbezirk Rodenkirchen und der Auswirkung von Sparmaßnahmen; Gemeinsamer Antrag der CDU- und der FDP-Fraktion  
AN/0616/2010
    - 8.1.2 Schattenspender Abenteuerspielplatz Sürth, Kölnstraße/Seniorenweg; Antrag der FDP-Fraktion  
AN/0627/2010
    - 8.1.3 Querungshilfe am Sürther Marktplatz; Antrag der Fraktion Die Grünen  
AN/0638/2010
    - 8.1.4 Erhalt von Alleen: kürzlich umgesetzte und geplante Ersatzpflanzungen; Antrag der Fraktion Die Grünen  
AN/0639/2010

- 8.1.5 Fahrradabstellplätze an der Haltestelle Schönhauser Straße; Antrag der Fraktion Die Grünen  
AN/0641/2010
- 8.1.6 Kalscheurer Weiher: Übergangslösung für Bootsverleih; gemeinsamer Antrag der Fraktion Die Grünen, der SPD-Fraktion und Herrn Bronisz  
AN/0643/2010
- 8.1.7 Sicherung und Sanierung der Fassadenelemente in der Wohnanlage Bonner Straße / Mertener Straße; Antrag der SPD-Fraktion  
AN/0644/2010
- 8.1.8 Sanierung Sporthalle Mainstraße; Antrag der SPD-Fraktion  
AN/0645/2010
- 8.1.9 Kalscheurer Weiher - Saison 2010; Antrag der CDU-Fraktion  
AN/0630/2010
- 8.1.10 Kapazitäten und Anmeldeverfahren an Gymnasium und Gesamtschule Rodenkirchen; gemeinsamer Antrag der CDU- und der FDP-Fraktion  
AN/0633/2010
- 8.1.11 Rechtsabbiegeschild Südfriedhof; Antrag der SPD-Fraktion  
AN/0647/2010
- 8.2 Vorschläge und Anregungen gemäß § 37 Absatz 5 Satz 5 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen
- 8.2.1 Projekt Inklusive Schule; Antrag der CDU-Fraktion  
AN/00610 /2010  
*- vertagter TOP 8.2.7 vom 25.01.10*
- Gemeinsamer Ersetzungsantrag aller Fraktionen  
AN/0652/2010
- 8.2.2 Stärkung der Bezirksvertretungen; gemeinsamer Antrag der CDU- und der FDP-Fraktion  
AN/0296/ 2010  
*- vertagter TOP 8.2.1 vom 08.03.10*
- 8.2.3 Nahversorgung in Meschenich; gemeinsamer Antrag aller Fraktionen  
AN/0614/2010
- 8.2.4 Kiesgrubenweg; gemeinsamer Antrag der Fraktion Die Grünen und der SPD-Fraktion  
AN/0615/2010

8.2.5 Hafenzeitung der HGK: Kosten / Verteilschlüssel; Antrag der Fraktion Die Grünen  
AN/0637/2010

8.2.6 Studie zur Segregation von Bevölkerungsgruppen im Stadtbezirk; Antrag der Fraktion Die Grünen  
AN/0642/2010

Stellungnahme der Verwaltung  
1653/2010

8.2.7 Postanlaufstelle in Zollstock; Antrag der CDU-Fraktion  
AN/0631/2010

8.2.8 Gründung Bürgerstiftung im Stadtbezirk Rodenkirchen; Antrag der CDU-Fraktion  
AN/0632/2010

Stellungnahme der Verwaltung  
1638/2010

8.2.9 Nord-Süd-Stadtbahn 2. Baustufe - Querung der Rheinuferstraße durch die Bahn; gemeinsamer Antrag der CDU- und der FDP-Fraktion  
AN/0634/2010

8.2.10 Brötchentaste auf dem Höniger Weg; Antrag der SPD-Fraktion  
AN/0646/2010

8.2.11 Bezirksorientierte Mittel 2010, gemeinsamer Antrag aller Fraktionen  
AN/0667/2010  
*Die Dringlichkeit des Antrages wurde in der letzten Sitzung abgelehnt.*

8.2.12 Sürther Bahnhof: Auskunft zu HGK-Aktivitäten bezüglich der Bebauung des Areals; Dringlichkeitsantrag der Fraktion Die Grünen  
AN/0843/2010

8.2.13 Bezirksrathaus Rodenkirchen; gemeinsamer Dringlichkeitsantrag aller Fraktionen und Herrn Bronisz  
AN/0819/2010

## **9 Verwaltungsvorlagen**

- 9.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen
  - 9.1.1 Umgestaltung Barbarastraße  
0337/2010  
*- vertagter TOP 9.1.7 vom 08.03.10*
  - 9.1.2 Genehmigung einer Dringlichkeitsentscheidung: Änderung der 1. Ordnungsbehördlichen Verordnung für 2010 vom 18.12.2009 über das Offenhalten von Verkaufsstellen in verschiedenen Kölner Stadtteilen  
1015/2010
- 9.2 Anhörungen und Stellungnahmen gemäß § 37 Absatz 5 Sätze 1 und 2 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen
  - 9.2.1 Machbarkeitsuntersuchung für die Realisierung einer P+R-Anlage am Verteilerkreis Köln  
0125/2010
  - 9.2.2 Hochwasserschutzzonenverordnung Sürthermühle bis Pflasterhof  
0385/2010  
*Die Vorlage wurde den Mitgliedern der BV 2 mit Schreiben vom 15.03.10 zugestellt.*
  - 9.2.3 Hochwasserschutzzonenverordnung Weißer Bogen  
0386/2010  
*Die Vorlage wurde den Mitgliedern der BV 2 mit Schreiben vom 15.03.10 zugestellt.*
  - 9.2.4 Hochwasserschutzzonenverordnung Uferstraße/Auenweg Rodenkirchen  
1405/2009  
*Die Vorlage wurde den Mitgliedern der BV 2 mit Schreiben vom 03.03.10 zugestellt.*
  - 9.2.5 Hochwasserschutzzonenverordnung Marienburg - Bayenthal  
0530/2010  
*Die Vorlage wurde den Mitgliedern der BV 2 mit Schreiben vom 06.04.10 zugestellt.*
  - 9.2.6 208. Satzung über die Festlegungen gemäß § 8 der Satzung der Stadt Köln vom 28. Februar 2005 über die Erhebung von Beiträgen nach § 8 Absatz 1 Satz 2 KAG NRW für straßenbauliche Maßnahmen  
0549/2010

- 9.2.7 209. Satzung über die Festlegungen gemäß § 8 der Satzung der Stadt Köln vom 28. Februar 2005 über die Erhebung von Beiträgen nach § 8 Absatz 1 Satz 2 KAG NRW für straßenbauliche Maßnahmen  
1360/2010  
*Die Vorlage wurde den Mitgliedern der BV 2 mit Schreiben vom 06.04.10 zugestellt.*
- 9.2.8 IMPULS:GRÜNGÜRTEL:KÖLN ERKUNDUNGSPHASE  
0592/2010  
*Die Vorlage wurde den Mitgliedern der BV 2 mit Schreiben vom 08.03.10 zugestellt.  
Zusätzlich erhält jedes Mitglied der BV 2 eine CD.*
- 9.2.9 Beschluss über die Aufstellung eines Bebauungsplanes und zur Durchführung der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung  
Arbeitstitel: Melia-Deponie in Köln-Rondorf  
0705/2010
- 9.2.10 Plangenehmigungsverfahren gem. § 18 b Allgem. Eisenbahngesetz (AEG) i. V. m. § 74 Abs. 6 Verwaltungsverfahrensgesetz (VwVfG) für das Vorhaben "Ubf Eifeltor, Neubau 3. Modul und nördl. Anbindung Bereich Rbf Köln Eifeltor; hier: Nördl. Anbindung"  
0980/2010
- 9.2.11 Fünfjahresprogramm der Erschließungsmaßnahmen/Straßenbau  
hier: Erschließungsmaßnahmen 2010  
4617/2009  
*Die Vorlage wurde den Mitgliedern der BV 2 mit Schreiben vom 17.02.10 zugestellt.*
- 9.2.12 Radwegesanierungsprogramm 2010  
0603/2010  
*- zusätzlich Anlage 3- Auszug des VA*

## **10 Mitteilungen**

- 10.1 Mitteilungen des Bezirksbürgermeisters
- 10.2 Mitteilungen der Verwaltung
- 10.2.1 Auswirkungen der Einführung des Neuen Kommunalen Finanzmanagements auf das Budget des Amtes für Straßen und Verkehrstechnik im Bereich Unterhaltung Infrastrukturvermögen  
0533/2010

- 10.2.2 Nord-Süd Stadtbahn;  
Verlängerung der Buslinienführung Alteburger Straße bis Dezember 2010  
0887/2010
- 10.2.3 Landschaftswacht Jahresbericht 2009 Herr Blümcke Bezirk 2 West  
0921/2010
- 10.2.4 Anerkennung und Unterstützung des bürgerschaftlichen Engagements in  
Köln  
0439/2010  
*Die Mitteilung wurde den Mitgliedern der BV 2 mit Schreiben vom 18.03.10  
zugestellt.*
- 10.2.5 Analyse LKW-Verkehrsströme: Auswirkung Eifeltor/KLV-Terminal  
Nord/Godorfer Hafen  
hier: Beschluss aus der Sitzung der Bezirksvertretung Rodenkirchen vom  
08.03.2010, TOP 8.2.9  
1218/2010
- 10.2.6 Vergabe der bezirkdienlichen Mittel in 2009, die dem Sport und der Bewe-  
gung zugute gekommen sind  
1252/2010
- 10.2.7 Einleitung des Planfeststellungsverfahrens Ortsumgehung Meschenich  
1268/2010
- 10.2.8 Bericht zur Hochwasserschutzlogistik im Stadtbezirk Rodenkirchen  
Hier: Ergänzende Stellungnahme zum Antrag der SPD-Fraktion  
(AN/0319/2010)  
1299/2010  
*- neue Anlage 2 -*
- 10.2.9 Fahrgastunterstand Rheinuferbahn Linie 16  
1433/2010
- 10.2.10 Mitternachtssportangebote in Rodenkirchen; Beantwortung der Fragen der  
CDU-Fraktion zum Statusbericht Bürgerhaushaltsverfahren 2008  
1264/2010
- 10.2.11 Prioritätenliste für den barrierefreien Umbau des Stadtbezirkes; Stellung-  
nahme zum Antrag AN/0052/2010  
1315/2010
- 10.2.12 Anruf-Sammeltaxen im Stadtbezirk Rodenkirchen, Stellungnahme der KVB  
zum Beschluss der BV am 08.03.10, TOP 8.1.1.  
1471/2010

- 10.2.13 Firmengelände der Atlas Copco in Sürth: alternative Werksausfahrt für Schwerlastverkehr  
1414/2010  
*TOP 8.2.4*
- 10.2.14 Konzept zur Bekämpfung des Eichenprozessionsspinners  
1306/2010
- 10.2.15 Pflege ökologisch wertvoller Landschaftselemente mit Hilfe der sog. ELER-Förderung  
1395/2010
- 10.2.16 Tätigkeitsbericht 2009 des Amtes für Straßen und Verkehrstechnik  
1458/2010  
*Die umfangreiche Broschüre ging den BV-Mitgliedern gesondert zu.*
- 10.2.17 Antworten zu Fragen zum Bürgerhaushaltsverfahren 2008, TOP 10.2.4 vom 08.03.10  
1641/2010
- 10.2.18 Radverkehr in Köln  
hier: Maßnahmen zur Förderung des Radverkehrs im Jahr 2009  
1538/2010  
*Die Mitteilung geht mit Schreiben vom 21.04.10 zu.*
- 10.2.19 Jugendarbeitslosigkeit im Bezirk  
1357/2010
- 10.2.20 Gefährdungsmeldungs-Sofort-Dienst Rodenkirchen  
1531/2010
- 10.2.21 Bezirksrathaus Rodenkirchen, mündlicher Vortrag zum aktuellen Sachstand

## **II. Nichtöffentlicher Teil**

### **11 Anfragen**

- 11.1 Beantwortung von Anfragen aus früheren Sitzungen
- 11.1.1 Zukunft des Gebäudes der Deutschen Welle; Beantwortung einer Anfrage der CDU-Fraktion  
0998/2010
- 11.2 Neue Anfragen

### **12 Anträge**

- 12.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen
- 12.2 Vorschläge und Anregungen gemäß § 37 Absatz 5 Satz 5 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

### **13 Verwaltungsvorlagen**

- 13.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen
- 13.2 Anhörungen und Stellungnahmen gemäß § 37 Absatz 5 Sätze 1 und 2 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen
  - 13.2.1 Besetzung der Stelle Rektor/in an der Gemeinschaftsgrundschule Annastraße, Köln-Raderberg  
1652/2010

### **14 Mitteilungen**

- 14.1 Mitteilungen des Bezirksbürgermeisters
- 14.2 Mitteilungen der Verwaltung

## **I. Öffentlicher Teil**

### **A. Änderung der Niederschrift über die Sitzung vom 08.03.10 1613/2010**

#### **Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen ändert ihre Niederschrift über die Sitzung am 08.03.2010. In TOP 8.1.4 muss der Beschlusstext heißen:

"Die Verwaltung wird aufgefordert, die Fußgängerquerung mit Mittelinsel auf der Weißer Straße in Höhe REWE-Markt zurückzubauen und den Rad- und Fußweg stadteinwärts wieder in voller Breite herzustellen.

**Die Verwaltung wird gebeten, eine geeignete Lösung vorzuschlagen, ggf. durch eine Fußgängerquerung mittels Zebrastreifen, herzurichten ca. 20 Meter in Richtung Weiß verschoben. GGfs. ist die Fahrbahn dafür geringfügig einzuengen.**

**Vor der Realisierung ist der Vorschlag der Bezirksvertretung vorzustellen."**

#### **Abstimmungsergebnis:**

**Einstimmig zugestimmt. (Nicht anwesend: Herren Deitert und Schöppe)**

### **1 Einwohnerfragestunde gemäß § 48 Absatz 1 Satz 3 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

Es lag keine Vorlage vor.

### **2 Anregungen und Beschwerden gemäß § 24 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

Es lag keine Vorlage vor.

### **3 Einwohneranträge gemäß § 25 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

Es lag keine Vorlage vor.

**4 Bürgerbegehren und Bürgerentscheide gemäß § 26 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

Es lag keine Vorlage vor.

**5 Anregungen und Stellungnahmen des Integrationsrates gemäß § 27 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

Es lag keine Vorlage vor.

**6 Annahme von Schenkungen**

Es lag keine Vorlage vor.

**7 Anfragen**

**7.1 Beantwortung von Anfragen aus vorangegangenen Sitzungen**

**7.1.1 Genehmigungsvoraussetzungen für Kioske und Imbißstuben; Beantwortung einer Anfrage der FDP-Fraktion  
1194/2010**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen nimmt die Beantwortung der Anfrage zur Kenntnis.

**7.2 Neue Anfragen**

**7.2.1 Turnhalle Meschenich; Anfrage der CDU-Fraktion  
AN/0620/2010**

Die Anfrage wurde zur Beantwortung an die Fachverwaltung weiter geleitet.

**7.2.2 Sportplatz in Weiß; Anfrage der CDU-Fraktion  
AN/0629/2010**

Die Anfrage wurde zur Beantwortung an die Fachverwaltung weiter geleitet.

**7.2.3 Stand der Sanierungs- und Reinigungsarbeiten am Rodenkirchener Rheinufer; Anfrage der Fraktion Die Grünen  
AN/0636/2010**

Die Anfrage wurde zur Beantwortung an die Fachverwaltung weiter geleitet.

**7.2.4 Anzahl der Kunden der Rodenkirchener Tafel; Anfrage der Fraktion Die Grünen  
AN/0640/2010**

Die Anfrage wurde zur Beantwortung an die Fachverwaltung weiter geleitet.

**7.2.5 U3-Anmeldungen für das Jahr 2010/2011 für den Stadtbezirk Rodenkirchen; Anfrage der CDU-Fraktion  
AN/0619/2010**

Die Anfrage wurde zur Beantwortung an die Fachverwaltung weiter geleitet.

**8 Anträge**

**8.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

**8.1.1 Darstellung der Angebote der Jugendeinrichtungen aus dem Stadtbezirk Rodenkirchen und der Auswirkung von Sparmaßnahmen; Gemeinsamer Antrag der CDU- und der FDP-Fraktion  
AN/0616/2010**

**Die FDP-Fraktion zieht ihren Antrag zurück.**

**Die Bezirksvertretung Rodenkirchen legt eine Beratungspause von 19.12 Uhr bis 19.22 Uhr ein.**

**-gemeinsamer mündlicher Ersetzungsantrag aller Fraktionen**

**Beschluss:**

Der Bezirksbürgermeister wird gebeten, mit Hilfe der Bürgeramtsleitung einen Arbeitskreis zum Thema „Auswirkungen der angekündigten Sparmaßnahmen auf das Angebot von Jugendeinrichtungen“ einzuberufen.

In diesem BV2-Arbeitskreis sollen Vertreter der Verwaltung, der Einrichtungen und jugendliche Nutzer Gelegenheit haben, Arbeit, Angebot und Auswirkungen der drohenden Kürzung darzustellen.

Die Verwaltung wird gebeten, zur Vorbereitung dieses Arbeitskreises in einem schriftlichen Bericht die von den im Stadtbezirk Rodenkirchen vorhandenen Jugendzentren der Stadt Köln und der freien Träger vorgehaltenen Angebote an die Kinder und Jugendlichen darzulegen.

Gleichfalls wird die Verwaltung gebeten, in der Bezirksvertretung darzulegen, wie sich die von städtischer Seite geplante Kürzung der Mittel in Höhe von 10 % auf die jeweiligen Jugendeinrichtungen im Stadtbezirk Rodenkirchen auswirken wird.

**Abstimmungsergebnis:**

**Einstimmig zugestimmt. (Nicht anwesend: Herren Deitert, Dr. Klusemann und Schöppe)**

**8.1.2 Schattenspender Abenteuerspielplatz Sürth, Kölnstraße/Seniorenweg;  
Antrag der FDP-Fraktion  
AN/0627/2010**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen beschließt den **geänderten** Antrag:

**Beschluss:**

Die Verwaltung wird gebeten **zu prüfen, ob** auf dem Abenteuerspielplatz zwischen Seniorenweg und Kölnstraße in Sürth ein geeigneter Schattenspender installiert **werden kann**.

**Abstimmungsergebnis:**

**Einstimmig zugestimmt. (Nicht anwesend: Herren Deitert, Dr. Klusemann und Schöppe)**

**8.1.3 Querungshilfe am Sürther Marktplatz; Antrag der Fraktion Die Grünen  
AN/0638/2010**

**Beschluss:**

Die Verwaltung wird beauftragt, die von der BV2 schon längst beschlossene Querungshilfe am Sürther Marktplatz umgehend zu realisieren. Hierzu ist der Maßnahme eine entsprechend hohe Priorität einzuräumen. Gegebenenfalls ist eine schneller umzusetzende Übergangslösung (z.B. einfacher Zebrastreifen) anzugehen, ohne dabei Abstriche an der Sicherheitsfunktion hinzunehmen.

**Abstimmungsergebnis:**

**Einstimmig bei Enthaltung der CDU-Fraktion zugestimmt. (Nicht anwesend: Herren Deitert, Dr. Klusemann und Schöppe)**

**8.1.4 Erhalt von Alleen: kürzlich umgesetzte und geplante Ersatzpflanzungen; Antrag der Fraktion Die Grünen  
AN/0639/2010**

- **mündlicher Ergänzungsantrag der Fraktion Die Grünen**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen beschließt folgenden **ergänzten** Antrag:

**Beschluss:**

Die Verwaltung wird gebeten, der BV2 mündlich Auskunft zu geben, welche Planungen es im Stadtbezirk zum oben genannten Thema gibt. Explizit werden zu den einzelnen Maßnahmen Angaben gewünscht wie

- betroffene Straße,
- Anzahl der zu pflanzenden Bäume,
- Baumart und -größe,
- (angestrebter) Realisierungszeitraum
- **Höhen der Budgets von 2009, 2010 und 2011 mit deren Aufteilungen auf die Bezirke.**

Des Weiteren interessiert die Zielsetzung / der Anspruch, den die Verwaltung sich in diesem Punkt selbst gesetzt hat.

**Abstimmungsergebnis:**

**Einstimmig zugestimmt. (Nicht anwesend: Herren Deitert, Dr. Klusemann und Schöppe)**

**8.1.5 Fahrradabstellplätze an der Haltestelle Schönhauser Straße; Antrag der Fraktion Die Grünen  
AN/0641/2010**

**Beschluss:**

Die Verwaltung wird aufgefordert, die uns schon vor Jahren zugesagten Fahrradabstellplätze (Nasen) an der Haltestelle Schönhauser Straße in ausreichender Stückzahl entweder zwischen Fahrradweg und Rheinuferstraße oder zwischen Fußgängerweg und Haltestelle unverzüglich einzurichten.

**Abstimmungsergebnis:**

**Einstimmig zugestimmt. (Nicht anwesend: Herren Deitert, Dr. Klusemann und Schöppe)**

**8.1.6 Kalscheurer Weiher: Übergangslösung für Bootsverleih; gemeinsamer Antrag der Fraktion Die Grünen, der SPD-Fraktion und Herrn Bronisz AN/0643/2010**

**- gemeinsamer mündlicher Ersetzungsantrag aller Fraktionen und Herrn Bronisz**

**Hinweis: Der TOP wird gemeinsam mit TOP 8.1.9 beraten und beschlossen.**

Die Antragsteller ziehen ihre ursprünglichen Anträge zurück.

**Beschluss:**

Die Verwaltung wird gebeten, bis zur Wiederherstellung eines geordneten Bootsverleihs auf dem Kalscheurer Weiher durch einen neuen Pächter, für die Übergangszeit einen provisorischen Bootsverleih möglichst auch mit Kiosk an dem Weiher zu ermöglichen.

**Abstimmungsergebnis:**

**Einstimmig zugestimmt. (Nicht anwesend: Herren Deitert, Dr. Klusemann und Schöppe)**

**8.1.7 Sicherung und Sanierung der Fassadenelemente in der Wohnanlage Bonner Straße / Mertener Straße; Antrag der SPD-Fraktion AN/0644/2010**

**Beschluss:**

Die Verwaltung wird aufgefordert, die Sicherheit der Bewohner und der Geschäftskunden durch Überprüfung der Fassade an dem Eckgebäude Bonner Str./Mertener Str. zu gewährleisten.

Weiterhin möge die Verwaltung den Eigentümer, die Wohnungsgesellschaft der Stadtwerke Köln mbH (WSK), aufzufordern, unverzüglich die Sanierung der Fassade zu beginnen.

**Abstimmungsergebnis:**

**Einstimmig bei Enthaltungen der CDU- und der FDP-Fraktion zugestimmt. (Nicht anwesend: Herren Deitert, Dr. Klusemann und Schöppe)**

### **8.1.8 Sanierung Sporthalle Mainstraße; Antrag der SPD-Fraktion AN/0645/2010**

#### **- mündlicher Ergänzungsantrag der CDU-Fraktion**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen beschließt folgenden **ergänzten** Antrag:

#### **Beschluss:**

Vor dem Hintergrund der mit der nahenden Sanierung verbundenen Schließung der Sporthalle Mainstraße in Rodenkirchen wird die Verwaltung um einen schriftlichen Bericht gebeten, welche Ausweichmöglichkeiten den drei betroffenen Schulen und den betroffenen Sportvereinen zur Verfügung gestellt werden können.

**Des weiteren soll die Verwaltung darlegen, wann die Arbeiten beginnen und wie lange sie dauern, welche Mitternachtssportangebote von der Schließung während der Bauphase betroffen sind und welche Ausweichmöglichkeiten es hier gibt. Wie ist der Offene Ganzttag von der Maßnahme betroffen und welche Ausweichmöglichkeiten gibt es hier?**

#### **Abstimmungsergebnis:**

**Einstimmig zugestimmt. (Nicht anwesend: Herren Deitert, Dr. Klusemann und Schöppe)**

### **8.1.9 Kalscheurer Weiher - Saison 2010; Antrag der CDU-Fraktion AN/0630/2010**

Siehe TOP 8.1.6

### **8.1.10 Kapazitäten und Anmeldeverfahren an Gymnasium und Gesamtschule Rodenkirchen; gemeinsamer Antrag der CDU- und der FDP-Fraktion AN/0633/2010**

#### **- mündlicher Ersetzungsantrag der SPD-Fraktion**

Herr Bezirksbürgermeister Petschel erklärt, dass er bereits zu einem Arbeitskreis mit diesem Thema eingeladen hat.

#### **Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen vertagt den Antrag.

#### **Abstimmungsergebnis:**

**Mehrheitlich gegen die Stimmen der CDU- und der FDP-Fraktion zugestimmt.  
(Nicht anwesend: Herren Deitert, Dr. Klusemann und Schöppe)**

**8.1.11 Rechtsabbiegeschild Südfriedhof; Antrag der SPD-Fraktion  
AN/0647/2010**

**Beschluss:**

Die Verwaltung wird aufgefordert, an der Ausfahrt des Südfriedhofs zum Höninger Platz durch eine entsprechende Beschilderung deutlich kenntlich zu machen, dass für ausfahrende Fahrzeuge dort nur das Abbiegen nach rechts erlaubt ist.

**Abstimmungsergebnis:**

**Mehrheitlich gegen die CDU-Fraktion bei Enthaltung von 4 Stimmen aus der Fraktion Die Grünen zugestimmt. (Nicht anwesend: Frau Haniel und die Herren Deitert, Dr. Klusemann und Schöppe)**

**8.2 Vorschläge und Anregungen gemäß § 37 Absatz 5 Satz 5 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

**8.2.1 Projekt Inklusive Schule; Antrag der CDU-Fraktion  
AN/00610 /2010**

**Gemeinsamer Ersetzungsantrag aller Fraktionen  
AN/0652/2010**

Die CDU-Fraktion schließt sich dem gemeinsamen Ersetzungsantrag aller Fraktionen an.

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung begrüßt die Absicht des Netzwerks Inklusive Schule Köln e.V., eine inklusive Schule (Sekundarstufe I, Sekundarstufe II / Werkstufe in Kooperation) für alle Kinder zu errichten, d.h. sogenannte „Regelkinder“ ebenso wie Kinder mit sonderpädagogischem Förderbedarf („Förderkinder“).

Rat und Schulausschuss werden gebeten, die Verwaltung zu beauftragen, die Errichtung dieser Schule in geeigneter Weise zu unterstützen. Es soll hierbei eine Möglichkeit gesucht werden, wie ein solcher Schulbetrieb schnellstmöglich umgesetzt werden kann. Zu prüfen wären insbesondere die Nutzung von vorhandenen, verfügbaren Gebäuden sowie auch ein Neubau auf dem Sürther Feld (z. B. i. V. m. Ernst-Moritz-Arndt-Schule).

**Abstimmungsergebnis:**

**Einstimmig zugestimmt. (Nicht anwesend: Herren Deitert, Dr. Klusemann und Schöppe)**

**8.2.2 Stärkung der Bezirksvertretungen; gemeinsamer Antrag der CDU- und der FDP-Fraktion  
AN/0296/ 2010**

**- gemeinsamer mündlicher Ersetzungsantrag aller Fraktionen**

**Beschluss:**

Der Rat der Stadt Köln wird aufgefordert, die Zuständigkeitsordnung dahingehend abzuändern, dass den Bezirksvertretungen mehr Entscheidungskompetenzen in haushaltsrechtlichen Entscheidungen, welche den Bezirk betreffen, eingeräumt werden.

**Abstimmungsergebnis:**

**Einstimmig zugestimmt. (Nicht anwesend: Herren Deitert, Dr. Klusemann und Schöppe)**

**8.2.3 Nahversorgung in Meschenich; gemeinsamer Antrag aller Fraktionen  
AN/0614/2010**

**-mündlicher Änderungsantrag der CDU-Fraktion (für alle Fraktionen)**

**1. Beschluss:**

Der Stadtentwicklungsausschuss wird gebeten, bei seinen Entscheidungen die Nahversorgung von Meschenich im Auge zu behalten und diese Anliegen zu befördern.

**Abstimmungsergebnis:**

**Mehrheitlich gegen die CDU-Fraktion und 2 Stimmen aus der Fraktion Die Grünen abgelehnt. (Nicht anwesend: Herren Deitert, Dr. Klusemann und Schöppe)**

**2. Beschluss:**

Die BV 2 bittet den Stadtentwicklungsausschuss, an der Brühler Landstraße / Am Kölnberg um die Errichtung eines Vollversorgers, um eine angemessene Nahversorgung der Einwohner in Meschenich sicher zu stellen, und die bereits von der BV 2 geforderten Mietergärten für den Kölnberg zu ermöglichen.

**Abstimmungsergebnis:**

**Mehrheitlich gegen die CDU- und 2 Stimmen aus der Fraktion Die Grünen zugestimmt. (Nicht anwesend: Herren Deitert, Dr. Klusemann und Schöppe)**

**8.2.4 Kiesgrubenweg; gemeinsamer Antrag der Fraktion Die Grünen und der SPD-Fraktion  
AN/0615/2010**

**Beschluss:**

Die Verwaltung wird gebeten, auf dem Kiesgrubenweg zwischen Emil-Hoffmann-Straße und Bonner Landstraße einheitlich Tempo 70 anzuordnen.

**Abstimmungsergebnis:**

**Einstimmig zugestimmt. (Nicht anwesend: Herren Deitert, Dr. Klusemann und Schöppe)**

**8.2.5 Hafenzeitung der HGK: Kosten / Verteilschlüssel; Antrag der Fraktion Die Grünen  
AN/0637/2010**

Die Fraktion Die Grünen zieht ihren Antrag zurück.

**8.2.6 Studie zur Segregation von Bevölkerungsgruppen im Stadtbezirk; Antrag der Fraktion Die Grünen  
AN/0642/2010**

**Stellungnahme der Verwaltung  
1653/2010**

**Beschluss:**

Die Verwaltung wird aufgefordert eine Studie zur Segregation (der Entmischung von unterschiedlichen Bevölkerungsgruppen in sozialer, ethnischer und demographischer Hinsicht) in den einzelnen Stadtteilen innerhalb des Stadtbezirkes 2 zu erstellen. Dabei sollen auch mögliche Handlungs- und Lösungsansätze zur Steuerung für die Stadtteile erstellt werden.

**Abstimmungsergebnis:**

**Mehrheitlich gegen die CDU-Fraktion zugestimmt. (Nicht anwesend: Herren Deitert, Dr. Klusemann und Schöppe)**

**8.2.7 Postanlaufstelle in Zollstock; Antrag der CDU-Fraktion  
AN/0631/2010**

**- gemeinsamer mündlicher Ersetzungsantrag aller Fraktionen**

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen spricht sich gegen eine Schließung der Postfiliale in Köln-Zollstock, Gottesweg 19, aus.

Sofern dies aus unternehmerischen Gründen nicht vermeidbar ist, sollen nicht nur alle Postdienstleistungen, sondern vor allem die Postbankdienstleistungen am Standort gesichert werden.

**Abstimmungsergebnis:**

**Einstimmig zugestimmt. (Nicht anwesend: Herren Deitert, Dr. Klusemann und Schöppe)**

**8.2.8 Gründung Bürgerstiftung im Stadtbezirk Rodenkirchen; Antrag der  
CDU-Fraktion  
AN/0632/2010**

**Stellungnahme der Verwaltung  
1638/2010**

Die CDU-Fraktion zieht aufgrund der Stellungnahme der Verwaltung ihren Antrag zurück.

**8.2.9 Nord-Süd-Stadtbahn 2. Baustufe - Querung der Rheinuferstraße durch  
die Bahn; gemeinsamer Antrag der CDU- und der FDP-Fraktion  
AN/0634/2010**

**- Geschäftsordnungsantrag auf Beendigung der Debatte**

**1. Beschluss:**

Die Debatte über den TOP wird beendet.

**Abstimmungsergebnis:**

**Einstimmig zugestimmt. (Nicht anwesend: Herren Deitert, Dr. Klusemann und Schöppe)**

## **2. Beschluss:**

Der Oberbürgermeister wird aufgefordert, entweder umgehend eine belastbare und mit der technischen Aufsichtsbehörde abgestimmte Regelung für reduzierte Schließzeiten eines Bahnübergangs vorzulegen oder aber eine Vorlage für eine kreuzungsfreie Querung zu machen.

### **Abstimmungsergebnis:**

**Mehrheitlich gegen die CDU- und die FDP-Fraktion abgelehnt. (Nicht anwesend: Herren Deitert, Dr. Klusemann und Schöppe)**

### **8.2.10 Brötchentaste auf dem Höniger Weg; Antrag der SPD-Fraktion AN/0646/2010**

Die SPD-Fraktion zieht ihren Antrag zurück.

### **8.2.11 Bezirksorientierte Mittel 2010, gemeinsamer Antrag aller Fraktionen AN/0667/2010**

#### **Beschluss:**

Die Fraktionen ziehen den gemeinsamen Antrag zurück, da er erledigt ist.

#### **Abstimmungsergebnis:**

**Einstimmig zugestimmt. (Nicht anwesend: Herren Deitert, Dr. Klusemann und Schöppe)**

### **8.2.12 Sürther Bahnhof: Auskunft zu HGK-Aktivitäten bezüglich der Bebauung des Areals; Dringlichkeitsantrag der Fraktion Die Grünen AN/0843/2010**

Herr Makrutzki erklärt, dass im südlichen Bereich des Geländes der Bebauungsplan realisiert wird. Der nördliche Bereich mit der P&R-Anlage und dem ehemaligen Bahnhofsgebäude steht derzeit in der Diskussion. Die Ergebnisse laufender Gespräche werden der BV 2 mitgeteilt.

Die CDU- und die SPD-Fraktion fordern den Bezirksbürgermeister auf, zu einem Gespräch unter Beteiligung der HGK, der BV 2 und der Verwaltung einzuladen.

#### **Beschluss:**

Die Verwaltung wird beauftragt, die BV2 und den Stadtentwicklungsausschuss umgehend zu unterrichten, welche Aktivitäten die HGK als Eigentümerin bzw. die städtische Gesellschaft „modernes köln“ als Beauftragte entfalten, um Teile des Areals an Investoren zu veräußern. Zudem wird eine Stellungnahme erwartet, in welcher Weise man hierbei die von der BV2 vorgegebenen Rahmenbedingungen - siehe zum Beispiel TOP 8.2.1 aus der BV2-Sitzung vom 22.06.09 (Berücksichtigung zukünftigen P+R-Bedarf), TOP 8.2.1 vom 29.01.07 (Forderung nach alternativen Lösungskonzepten) und TOP 8.2.3 vom 03.04.06 (Verabschiedung von Planungsleitlinien) - beachtet.

**Abstimmungsergebnis:**

**Einstimmig zugestimmt. (Nicht anwesend: Herren Deitert und Schöppe)**

**8.2.13 Bezirksrathaus Rodenkirchen; gemeinsamer Dringlichkeitsantrag aller Fraktionen und Herrn Bronisz  
AN/0819/2010**

**Hinweis: Der TOP wird gemeinsam mit TOP 10.2.21 beraten.**

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen spricht sich nochmals ausdrücklich für den jetzigen, zentralen Standort des Rathauses Rodenkirchen aus.

Eine Umsiedlung des Rathauses in ein Mietobjekt wird nur als Zwischenlösung für die Bauphase des Neubauprojektes akzeptiert.

Die Verwaltung wird dringend aufgefordert, den eindeutigen Ratsbeschluss vom 04.03.2008 umzusetzen, der festlegt, dass die städtische Liegenschaft Hauptstr. 85, Köln-Rodenkirchen, als Standort für das Bezirksrathaus dauerhaft beizubehalten ist und die Verwaltung mit der Planung eines Neubaus für das Bezirksrathaus an diesem Standort. beauftragt hat – mit einer Zeitvorgabe von max. 60 Monaten.

Der AVR und der Betriebsausschuss Gebäudewirtschaft werden gebeten, die sofortige Umsetzung des Ratsbeschlusses ebenfalls einzufordern.

**Abstimmungsergebnis:**

**Einstimmig bei 1 Enthaltung aus der Fraktion Die Grünen zugestimmt. (Nicht anwesend: Herren Deitert, Dr. Klusemann und Schöppe)**

## **9 Verwaltungsvorlagen**

### **9.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

#### **9.1.1 Umgestaltung Barbarastraße 0337/2010**

- mündliche Änderungsantrag der CDU-Fraktion

- mündlicher Ergänzungsantrag der Fraktion Die Grünen

Herr Neuenhöfer sagt eine Bürgerinformation über Planung und KAG-Kosten vor Baubeginn zu.

#### **1. Beschluss:**

Die CDU spricht sich für die Umgestaltung der Barbarastraße in der Version gemäß Anlage 1 aus und im weiteren mit folgenden Ausprägungen:

1. Verbreiterung der Bürgersteige auf beiden Seiten in der Maternusstraße und Einrichtung von 3 Kurzzeitparkplätzen (vor Hausnr. 6-2),
2. Einrichtung einer Taxispur auf der nördlichen Seite der Barbarastraße, Verlagerung der Taxistandorte von Rathausvorplatz hier hin,
3. Einrichtung von Kurzzeitparkplätzen vor den Sommershof (ggf. noch 1-2 Taxiplätze, falls Angebot auf der Barbarastraße nicht ausreicht).
4. Der Kreisverkehr an der Kreuzung Oststraße/Barbarastraße soll entfallen.

Vor Erteilung eines Baubeschlusses sind die Anlieger über Pläne und Kosten der Umgestaltung zu informieren.

#### **Abstimmungsergebnis:**

**Mehrheitlich gegen die CDU- und die FDP-Fraktion abgelehnt. Nicht anwesend: Herren Deitert, Dr. Klusemann und Schöppe)**

#### **2. Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen beschließt, dass im Plangebiet nur 1 Taxistandort eingerichtet wird.

#### **Abstimmungsergebnis:**

**Mehrheitlich gegen die FDP-Fraktion zugestimmt. (Nicht anwesend: Herren Deitert, Dr. Klusemann und Schöppe)**

#### **3. Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen beschließt, dass dieser Standort für max 4 Taxis im Plangebiet auf der Hauptstraße vor dem Sommershof eingerichtet wird.

#### **Abstimmungsergebnis:**

**Mehrheitlich gegen die CDU- und die FDP-Fraktion zugestimmt. (Nicht anwesend: Herren Deitert, Dr. Klusemann und Schöppe)**

#### **4. Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen fasst folgenden **geänderten** Beschluss:

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen beauftragt die Verwaltung, die Barbarastraße umzubauen. An den Kreuzungen Barbarastraße/Hauptstraße soll ein Minikreisverkehr (ohne Querungshilfen in der Maternusstraße und Barbarastraße) gemäß Anlage 1 der Beschlussvorlage und an der Kreuzung Barbarastraße/Oststraße ebenfalls ein Minikreisverkehr gemäß Anlage 2 der Beschlussvorlage umgesetzt werden.

**Neben den oben beschlossenen Änderungen sollen weiterhin die Pflanztröge am Platz Ecke Hauptstraße entfernt und die Einbahnstraßenregelung an der Uferstraße aufgehoben werden.**

**Die Kurzzeitparkplätze auf der Nordseite der Maternusstraße sollen von 5 auf 3 reduziert werden, damit der Gehweg vor dem Eiscafé verbreitert werden kann. Vor Baubeginn sind die Anlieger über Pläne und Kosten der Umgestaltung zu informieren.**

**Abstimmungsergebnis:**

**Mehrheitlich gegen die CDU- und die FDP-Fraktion zugestimmt. (Nicht anwesend: Herren Deitert, Dr. Klusemann und Schöppe)**

#### **9.1.2 Genehmigung einer Dringlichkeitsentscheidung: Änderung der 1. Ordnungsbehördlichen Verordnung für 2010 vom 18.12.2009 über das Offenhalten von Verkaufsstellen in verschiedenen Kölner Stadtteilen 1015/2010**

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen genehmigt die am 17.03.10 gefasste Dringlichkeitsentscheidung:

Die Bezirksvertretung empfiehlt dem Rat gemäß § 41 der Gemeindeordnung NRW in Verbindung mit § 6 Ladenöffnungsgesetz NRW (LÖG NRW) den Erlass der als Anlage 1 beigefügten Ordnungsbehördlichen Verordnung über das Offenhalten der Verkaufsstellen im Stadtteil Rodenkirchen am 02.05.2010 von 13:00 bis 18:00 Uhr zu beschließen.

**Abstimmungsergebnis:**

**Mehrheitlich gegen Herrn Bronisz zugestimmt. (Nicht anwesend: Herren Deitert, Dr. Klusemann und Schöppe)**

#### **9.2 Anhörungen und Stellungnahmen gemäß § 37 Absatz 5 Sätze 1 und 2 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

##### **9.2.1 Machbarkeitsuntersuchung für die Realisierung einer P+R-Anlage am Verteilerkreis Köln 0125/2010**

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen vertagt die Vorlage mit der Maßgabe, die Planung zuvor in einem Arbeitskreis zu erörtern.

**Abstimmungsergebnis:**

**Mehrheitlich gegen die CDU-Fraktion bei 1 Enthaltung aus der FDP-Fraktion zugestimmt. (Nicht anwesend: Herrn Deitert, Dr. Klusemann und Schöppe)**

**9.2.2 Hochwasserschutzzonenverordnung Sürthermühle bis Pflasterhof  
0385/2010**

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen vertagt die Vorlage.

**Abstimmungsergebnis:**

**Einstimmig zugestimmt. (Nicht anwesend: Herren Deitert, Dr. Klusemann und Schöppe)**

**9.2.3 Hochwasserschutzzonenverordnung Weißer Bogen  
0386/2010**

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen vertagt die Vorlage.

**Abstimmungsergebnis:**

**Einstimmig zugestimmt. (Nicht anwesend: Herren Deitert, Dr. Klusemann und Schöppe)**

**9.2.4 Hochwasserschutzzonenverordnung Uferstraße/Auenweg Rodenkirchen  
1405/2009**

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen vertagt die Vorlage.

**Abstimmungsergebnis:**

**Einstimmig zugestimmt. (Nicht anwesend: Herren Deitert, Dr. Klusemann und Schöppe)**

**9.2.5 Hochwasserschutzzonenverordnung Marienburg - Bayenthal  
0530/2010**

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen vertagt die Vorlage.

**Abstimmungsergebnis:**

**Einstimmig zugestimmt. (Nicht anwesend: Herren Deitert, Dr. Klusemann und Schöppe)**

**9.2.6 208. Satzung über die Festlegungen gemäß § 8 der Satzung der Stadt Köln vom 28. Februar 2005 über die Erhebung von Beiträgen nach § 8 Absatz 1 Satz 2 KAG NRW für straßenbauliche Maßnahmen  
0549/2010**

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen empfiehlt dem Rat, folgenden Beschluss zu fassen:

Der Rat beschließt den Erlass der 208. Satzung über die Festlegungen gemäß § 8 der Satzung der Stadt Köln vom 28. Februar 2005 über die Erhebung von Beiträgen nach § 8 Absatz 1 Satz 2 KAG NRW für straßenbauliche Maßnahmen in der zu diesem Beschluss paraphierten Fassung.

**Abstimmungsergebnis:**

**Einstimmig bei 1 Enthaltung aus der Fraktion Die Grünen zugestimmt. (Nicht anwesend: Herren Deitert, Dr. Klusemann und Schöppe)**

**9.2.7 209. Satzung über die Festlegungen gemäß § 8 der Satzung der Stadt Köln vom 28. Februar 2005 über die Erhebung von Beiträgen nach § 8 Absatz 1 Satz 2 KAG NRW für straßenbauliche Maßnahmen  
1360/2010**

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen empfiehlt dem Rat, folgenden Beschluss zu fassen:

Der Rat beschließt den Erlass der 209. Satzung über die Festlegungen gemäß § 8 der Satzung der Stadt Köln vom 28. Februar 2005 über die Erhebung von Beiträgen

nach § 8 Absatz 1 Satz 2 KAG NRW für straßenbauliche Maßnahmen in der zu diesem Beschluss paraphierten Fassung.

**Abstimmungsergebnis:**

**Einstimmig bei 1 Enthaltung aus der Fraktion Die Grünen zugestimmt. (Nicht anwesend: Herren Deitert, Dr. Klusemann und Schöppe)**

**9.2.8 IMPULS:GRÜNGÜRTEL:KÖLN ERKUNDUNGSPHASE  
0592/2010**

**- mündlicher Änderungsantrag der Fraktion Die Grünen**

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen empfiehlt dem Rat, folgenden **geänderten** Beschluss zu fassen:

Der Rat nimmt die Ausarbeitung Impuls:Grüngürtel:Köln – Erkundungsphase zur Kenntnis und **dankt für diese erste Bestandsaufnahme zum Kölner Grüngürtel. Der Rat hält es für unbedingt erforderlich, dass sowohl vor der Erarbeitung der darauf aufbauenden Zielkonzeption als auch während der Planungsphase eine Bürgerbeteiligung, die Einbeziehung aller betroffener Bezirksvertretungen und des Grünausschusses sowie die Beteiligung der „Fachöffentlichkeit“ erfolgt, um alle wichtigen Aspekte möglichst frühzeitig in den Planungsprozess einzubringen. So sollen zum Beispiel die Belange des Denkmalschutzes und der Ökologie vertieft bearbeitet werden.**

**Der Rat fordert die Verwaltung auf, diese Beteiligungsformen in der anstehenden Projektphase umzusetzen.**

**Abstimmungsergebnis:**

**Einstimmig bei Enthaltungen der CDU- und der FDP-Fraktion zugestimmt. (Nicht anwesend: Herren Deitert, Dr. Klusemann und Schöppe)**

**9.2.9 Beschluss über die Aufstellung eines Bebauungsplanes und zur Durchführung der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung  
Arbeitstitel: Melia-Deponie in Köln-Rondorf  
0705/2010**

**- mündlicher Änderungsantrag der CDU-Fraktion**

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen empfiehlt dem STEA folgenden **geänderten** Beschluss zu fassen:

Der Stadtentwicklungsausschuss

1. beschließt, nach § 2 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB) einen Bebauungsplan für das Gebiet östlich des Güterverkehrszentrums Köln-Eifeltor —Arbeitstitel: Me-

- lia-Deponie in Köln-Rondorf— einzuleiten mit dem Ziel, ein Sondergebiet (SO) für ein Logistikzentrum festzusetzen;
2. nimmt das städtebauliche Planungskonzept —Arbeitstitel: Melia-Deponie in Köln-Rondorf— zur Kenntnis;
  3. beschließt die Durchführung der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung nach § 3 Abs. 1 BauGB nach Modell 1.
  4. **Die Verlängerung der Ortsumgehung Meschenich im 2. Teilstück mit Anbindung an das Eifeltor muss beim Planungsverfahren durch die Stadt sicher gestellt werden.**

**Abstimmungsergebnis:**

**Einstimmig zugestimmt. (Nicht anwesend: Herren Deitert und Schöppe)**

**9.2.10 Plangenehmigungsverfahren gem. § 18 b Allgem. Eisenbahngesetz (AEG) i. V. m. § 74 Abs. 6 Verwaltungsverfahrensgesetz (VwVfG) für das Vorhaben "Ubf Eifeltor, Neubau 3. Modul und nördl. Anbindung Bereich Rbf Köln Eifeltor; hier: Nördl. Anbindung"  
0980/2010**

**- mündlicher Änderungsantrag der FDP-Fraktion**

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen empfiehlt dem STEA, folgenden **ergänzten** Beschluss zu fassen:

Der Stadtentwicklungsausschuss beschließt die als Anlage 3 der Beschlussvorlage beigefügte Stellungnahme zum Antrag der DB ProjektBau GmbH.

**Hierbei ist sicherzustellen, dass der auf Seite 14 der Anlage 3 angesprochene Lärmschutz für die Wohnbebauung Kalscheurer Weg nicht nur geprüft, sondern auch tatsächlich eingerichtet wird.**

**Abstimmungsergebnis:**

**Einstimmig zugestimmt. (Nicht anwesend: Herren Deitert, Dr. Klusemann und Schöppe)**

**9.2.11 Fünfjahresprogramm der Erschließungsmaßnahmen/Straßenbau  
hier: Erschließungsmaßnahmen 2010  
4617/2009**

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen empfiehlt dem VA, folgenden Beschluss zu fassen:

Der Verkehrsausschuss stimmt vorbehaltlich des Inkrafttretens der Haushaltssatzung der Verwendung der Mittel im Haushaltsjahr 2010 für die Teilmaßnahmen innerhalb der Bezirke gemäß dem beigefügten Fünfjahresprogramm im Produktbereich 12/Produktgruppe 1201 Verkehrsflächen und -anlagen, ÖPNV zu. Der dargestellte Mittelbedarf 2010 ff. wird vorbehaltlich der Haushaltssatzungen der entsprechenden Haushaltsjahre aufgrund des jährlich fortzuschreibenden Maßnahmenprogramms in Ansatz gebracht.

**Abstimmungsergebnis:**

**Einstimmig zugestimmt. (Nicht anwesend: Herren Deitert, Dr. Klusemann und Schöppe)**

**9.2.12 Radwegesanierungsprogramm 2010  
0603/2010**

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen empfiehlt dem VA, folgenden Beschluss zu fassen:

Der Verkehrsausschuss beauftragt die Verwaltung, die von ihr in diesem Jahr vorgeschlagenen Maßnahmen in das Programm aufzunehmen und, gegebenenfalls auch in Teilabschnitten, zu sanieren.

Das Radwegesanierungsprogramm 2010 soll folgende Maßnahmen umfassen:

- Waldweg (Sinziger Straße – Militärringstraße; Neu in 2010), Bezirk 2
- Mühlenweg (Neu in 2010), Bezirk 4
- Hans-Haaß-Weg (im Programm seit 2009), Bezirk 4
- An der Schanz (Neu in 2010), Bezirk 5
- Bergerstraße (Neu in 2010), Bezirk 7
- Humboldtstraße Finkenbergring (Neu in 2010), Bezirk 7
- Humboldtstraße Schulzentrum (Neu in 2010), Bezirk 7
- Rösrather Straße (Neu in 2010), Bezirk 8

**Abstimmungsergebnis:**

**Einstimmig zugestimmt. (Nicht anwesend: Herren Deitert, Dr. Klusemann und Schöppe)**

**10 Mitteilungen**

**10.1 Mitteilungen des Bezirksbürgermeisters**

**10.2 Mitteilungen der Verwaltung**

**10.2.1 Auswirkungen der Einführung des Neuen Kommunalen Finanzmanagements auf das Budget des Amtes für Straßen und Verkehrstechnik im Bereich Unterhaltung Infrastrukturvermögen  
0533/2010**

Die Mitteilung wurde zur Kenntnis genommen.

**10.2.2 Nord-Süd Stadtbahn;  
Verlängerung der Buslinienführung Alteburger Straße bis Dezember  
2010  
0887/2010**

Die Mitteilung wurde zur Kenntnis genommen.

**10.2.3 Landschaftswacht Jahresbericht 2009 Herr Blümcke Bezirk 2 West  
0921/2010**

Die Mitteilung wurde zur Kenntnis genommen.

**10.2.4 Anerkennung und Unterstützung des bürgerschaftlichen Engagements  
in Köln  
0439/2010**

Die Mitteilung wurde zur Kenntnis genommen.

**10.2.5 Analyse LKW-Verkehrsströme: Auswirkung Eifeltor/KLV-Terminal  
Nord/Godorfer Hafen  
hier: Beschluss aus der Sitzung der Bezirksvertretung Rodenkirchen  
vom 08.03.2010, TOP 8.2.9  
1218/2010**

Die Mitteilung wurde zur Kenntnis genommen.

**10.2.6 Vergabe der bezirkdienlichen Mittel in 2009, die dem Sport und der Bewegung zugute gekommen sind  
1252/2010**

Die Mitteilung wurde zur Kenntnis genommen.

**10.2.7 Einleitung des Planfeststellungsverfahrens Ortsumgehung Meschenich  
1268/2010**

Die Mitteilung wurde zur Kenntnis genommen.

**10.2.8 Bericht zur Hochwasserschutzlogistik im Stadtbezirk Rodenkirchen  
Hier: Ergänzende Stellungnahme zum Antrag der SPD-Fraktion  
(AN/0319/2010)  
1299/2010**

Die Mitteilung wurde zur Kenntnis genommen.

**10.2.9 Fahrgastunterstand Rheinuferbahn Linie 16  
1433/2010**

Die Mitteilung wurde zur Kenntnis genommen.

**10.2.10 Mitternachtssportangebote in Rodenkirchen; Beantwortung der Fragen  
der CDU-Fraktion zum Statusbericht Bürgerhaushaltsverfahren 2008  
1264/2010**

Die Mitteilung wurde zur Kenntnis genommen.

**10.2.11 Prioritätenliste für den barrierefreien Umbau des Stadtbezirkes; Stellungnahme zum Antrag AN/0052/2010  
1315/2010**

Die Mitteilung wurde zur Kenntnis genommen.

**10.2.12 Anruf-Sammeltaxen im Stadtbezirk Rodenkirchen, Stellungnahme der KVB zum Beschluss der BV am 08.03.10, TOP 8.1.1.  
1471/2010**

Die Mitteilung wurde zur Kenntnis genommen.

**10.2.13 Firmengelände der Atlas Copco in Sürth: alternative Werksausfahrt für Schwerlastverkehr  
1414/2010**

Die Mitteilung wurde zur Kenntnis genommen.

Herr Giesen kritisiert die Mitteilung. Seiner Information zur Folge hatte von der Verwaltung zu Atlas Copco kein Kontakt stattgefunden.

**10.2.14 Konzept zur Bekämpfung des Eichenprozessionsspinners  
1306/2010**

Die Mitteilung wurde zur Kenntnis genommen.

**10.2.15 Pflege ökologisch wertvoller Landschaftselemente mit Hilfe der sog.  
ELER-Förderung  
1395/2010**

Die Mitteilung wurde zur Kenntnis genommen.

**10.2.16 Tätigkeitsbericht 2009 des Amtes für Straßen und Verkehrstechnik  
1458/2010**

Die Mitteilung wurde zur Kenntnis genommen.

**10.2.17 Antworten zu Fragen zum Bürgerhaushaltsverfahren 2008, TOP 10.2.4  
vom 08.03.10  
1641/2010**

Die Mitteilung wurde zur Kenntnis genommen.

**10.2.18 Radverkehr in Köln  
hier: Maßnahmen zur Förderung des Radverkehrs im Jahr 2009  
1538/2010**

Die Mitteilung wurde zur Kenntnis genommen.

**10.2.19 Jugendarbeitslosigkeit im Bezirk  
1357/2010**

Die Mitteilung wurde zur Kenntnis genommen.

**10.2.20 Gefährdungsmeldungs-Sofort-Dienst Rodenkirchen  
1531/2010**

Die Mitteilung wurde zur Kenntnis genommen.

### **10.2.21 Bezirksrathaus Rodenkirchen, mündlicher Vortrag zum aktuellen Sachstand**

**Hinweis: Der TOP wurde gemeinsam mit 8.2.13 beraten.**

Herr Rummel zitiert eine Mitteilung der Verwaltung, die der BV 2 auch in dieser Sitzung nicht vorliegt. Hiernach soll wegen der Haushaltslage das Verfahren zur Investorenausschreibung für ein neues Bezirksrathaus in Rodenkirchen zunächst gestoppt worden sein. Es sollen nochmals Alternativen (Sanierung bzw. langfristige Ersatzanmietung) geprüft werden.

**Ende des öffentlichen Teils**

gez. Eberhard Petschel  
(Bezirksbürgermeister)

gez. Inge Duman  
(Schriftführerin)